

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1989-1990

8 FEBRUARI 1990

Voorstel van wet tot toekenning aan de zelfstandigen van een rust- en overlevingspensioen dat minstens gelijk is aan het jaarlijks gewaarborgd inkomen voor bejaarden

(Ingediend door de heer Bock, en mevrouw Delruelle-Ghobert)

TOELICHTING

Talrijke gepensioneerde zelfstandigen leven in zeer moeilijke omstandigheden.

Het huidig stelsel van rust- en overlevingspensioenen voor zelfstandigen heeft immers vaak rampzalige gevolgen.

Sommige zelfstandigen ontvangen een pensioen dat lager is dan de bedragen toegekend zowel aan bejaarden die het gewaarborgd minimum krijgen, als aan personen die het bestaansminimum krijgen.

Deze toestand is ontoelaatbaar.

Gaat men uit van de cijfers op 1 januari 1987, dan bedragen de minima :

- 245 827 frank voor gehuwden;
- 184 371 frank voor alleenstaanden.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1989-1990

8 FEVRIER 1990

Proposition de loi tendant à octroyer aux travailleurs indépendants une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées

(Déposée par M. Bock et Mme Delruelle-Ghobert)

DEVELOPPEMENTS

De nombreux travailleurs indépendants vivent encore, à l'âge de la retraite, dans des conditions fort pénibles.

En effet, le régime actuel des pensions de retraite et de survie des indépendants a parfois des effets désastreux.

Certains indépendants perçoivent lors de leur retraite des montants inférieurs à ceux qui sont octroyés soit aux personnes âgées bénéficiant du minimum garanti, soit aux personnes bénéficiant du minimum.

Pareille situation est intolérable.

Si l'on prend en compte les chiffres tels qu'ils se présentaient au 1^{er} janvier 1987, on constate que ces minima s'élevaient à :

- 245 827 francs pour les personnes mariées;
- 184 371 francs pour les personnes isolées.

Ter vergelijking: het zelfstandigenpensioen bedroeg op dat ogenblik:

- 194 031 frank voor gehuwden;
- 155 225 frank voor alleenstaanden.

Het doel van dit voorstel is dan ook dit opvallend voorbeeld van sociale onrechtvaardigheid op te heffen.

Om voor de hand liggende budgettaire redenen geeft artikel 3 van het voorstel de Regering een termijn van één jaar om volledig uitvoering te geven aan de in artikel 1 vervatte inhaalbeweging.

*
* *

VOORSTEL VAN WET

Artikel 1

Het minimumpensioen voor zelfstandigen mag niet lager zijn dan het bedrag van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

Art. 2

Het minimumpensioen voor zelfstandigen moet de evolutie volgen van de bedragen uitgekeerd aan de personen die recht hebben op het gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

Art. 3

De Koning stelt de nodige maatregelen vast opdat de pensioenverhogingen voortvloeiende uit artikel 1 volledig zouden zijn uitgevoerd op 1 januari 1991.

Par comparaison, signalons que, au même moment la pension des indépendants s'établissait à :

- 194 031 francs pour les personnes mariées;
- 155 225 francs pour les personnes isolées.

La présente proposition de loi n'a pas d'autre but que de corriger cette manifeste iniquité sociale.

Pour d'évidentes raisons budgétaires, l'article 3 de la proposition laisse au Gouvernement un délai d'un an pour rendre effectif et complet le rattrapage prévu par l'article 1^{er}.

J. BOCK.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La pension minimum des travailleurs indépendants ne peut être inférieure au montant du revenu garanti aux personnes âgées.

Art. 2

La pension minimum des travailleurs indépendants suivra obligatoirement l'évolution des taux alloués au bénéficiaire du revenu garanti aux personnes âgées.

Art. 3

Le Roi arrête les dispositions nécessaires pour que les augmentations de pensions découlant de l'article 1^{er} soient effectives et complètes au 1^{er} janvier 1991.

J. BOCK.
J. DELRUELLE-GHOBERT.